

STN	Polointegrované svetelné zdroje LEDsi na všeobecné osvetlenie s napájacím napätím neprevyšujúcim efektívnu hodnotu striedavého napätia 50 V alebo jednosmerné napätie bez zvlnenia 120 V. Bezpečnostné požiadavky.	STN EN 62838 36 0294
------------	---	--

LEDsi lamps for general lighting services with supply voltages not exceeding 50 V a.c. r.m.s. or 120 V ripple free d.c. - Safety specifications

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/16

Obsahuje: EN 62838:2016, IEC 62838:2015

123119

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

EN 62838

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2016

ICS 29.140

English Version

LEDsi lamps for general lighting services with supply voltages
not exceeding 50 V a.c. r.m.s. or 120 V ripple free d.c. -
Safety specifications
(IEC 62838:2015)

Lampes à LEDsi pour l'éclairage général fonctionnant à des
tensions d'alimentation ne dépassant pas 50 V en courant
alternatif efficace ou 120 V en courant continu lisse -
Spécifications de sécurité
(IEC 62838:2015)

LEDsi-Lampen (semi-integrated, mit eingebauter
Steuereinheit) für Allgemeinbeleuchtungszwecke mit
Versorgungsspannungen nicht über 50 V effektiver
Wechselspannung oder 120 V welligkeitsfreier
Gleichspannung - Sicherheitsanforderungen
(IEC 62838:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-11-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 34A/1852/FDIS, future edition 1 of IEC 62838, prepared by SC 34A "Lamps", of IEC/TC 34 "Lamps and related equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62838:2016.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2016-08-11
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-11-11

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC).

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62838:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60432-3	NOTE	Harmonized as EN 60432-3.
IEC 62471	NOTE	Harmonized as EN 62471.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60061-1	-	Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 1: Lamp caps	EN 60061-1	-
IEC 60061-3	-	Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 3: Gauges	EN 60061-3	-
IEC 60364-4-41 (mod)	2005	Low-voltage electrical installations - Part 4-41: Protection for safety - Protection against electric shock	HD 60364-4-41	2007
-	-		+ corrigendum Jul.	2007
IEC 60364-7-715 (mod)	2011	Low-voltage electrical installations - Part 7-715: Requirements for special installations or locations - Extra-low-voltage lighting installations	HD 60364-7-715	2012
IEC 60417	-	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60598-1	-	Luminaires - Part 1: General requirements and tests	EN 60598-1	-
IEC 61347-1	2015	Lamp controlgear - Part 1: General and safety requirement	EN 61347-1	2015
IEC 62031	-	LED modules for general lighting - Safety specifications	EN 62031	-
IEC 62504	-	General lighting - Light emitting diode (LED) products and related equipment - Terms and definitions	EN 62504	-
IEC 62560	-	Self-ballasted LED-lamps for general lighting services by voltage > 50 V - Safety specifications	EN 62560	-
IEC/TR 62778	-	Application of IEC 62471 for the assessment of blue light hazard to light sources and luminaires	-	-



IEC 62838

Edition 1.0 2015-10

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



LEDsi lamps for general lighting services with supply voltages not exceeding 50 V a.c. r.m.s. or 120 V ripple free d.c. – Safety specifications

Lampes à LEDsi pour l'éclairage général fonctionnant à des tensions d'alimentation ne dépassant pas 50 V en courant alternatif efficace ou 120 V en courant continu lisse – Spécifications de sécurité



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2015 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembe
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
 Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

More than 60 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

Plus de 60 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



LEDsi lamps for general lighting services with supply voltages not exceeding 50 V a.c. r.m.s. or 120 V ripple free d.c. – Safety specifications

Lampes à LEDsi pour l'éclairage général fonctionnant à des tensions d'alimentation ne dépassant pas 50 V en courant alternatif efficace ou 120 V en courant continu lisse – Spécifications de sécurité

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.140

ISBN 978-2-8322-2901-9

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	8
4 General requirement and general test requirements	8
5 Marking	8
6 Interchangeability	9
6.1 Cap interchangeability	9
6.2 Bending moment and mass imparted by the lamp at the lampholder	9
7 Protection against accidental contact with live parts	10
8 Insulation resistance and electric strength after humidity treatment	10
8.1 General.....	10
8.2 Insulation resistance	10
8.3 Electric strength.....	10
9 Mechanical strength	11
9.1 Pull force	11
10 Cap temperature rise.....	11
11 Resistance to heat.....	11
12 Resistance to flame and ignition	11
13 Fault conditions	11
13.1 General.....	11
13.2 Compliance.....	11
14 Creepage distances and clearances	11
15 Abnormal operation	11
16 Photobiological safety.....	12
16.1 UV radiation.....	12
16.2 Blue light hazard.....	12
16.3 Infrared radiation	12
17 Ingress protection.....	12
18 Information for luminaire design.....	12
Annex A (informative) Information for luminaire design	13
A.1 Water contact	13
A.2 Further impact on luminaires.....	13
Bibliography.....	14
Figure 1 – Types of LED lamps with supply voltage $\leq 50V$	7
Figure 2 – Lamp not suitable for use under dust and moisture	9
Table 1 – Interchangeability gauges, lamp cap dimensions, bending moment and mass.....	9
Table 2 – Test voltages for caps	11

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**LEDsi LAMPS FOR GENERAL LIGHTING
SERVICES WITH SUPPLY VOLTAGES NOT EXCEEDING
50 V A.C. R.M.S. OR 120 V RIPPLE FREE D.C. –
SAFETY SPECIFICATIONS**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62838 has been prepared by subcommittee 34A: Lamps, of IEC technical committee 34: Lamps and related equipment

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
34A/1852/FDIS	34A/1869/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this standard, the following print types are used:

- requirements proper: in roman type
- *test specifications: in italic type*
- notes: in small roman type

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

This standard provides the requirements and conditions of compliance for the safety of semi-integrated LED lamps with supply voltages equal to or less than 50 V a.c. r.m.s. or equal to or less than 120 V ripple free d.c.

The establishing of this standard does not exclude a future relocation as a sub-part of IEC 60968, self-ballasted lamps, or a merging with the standard for self-ballasted LED lamps with supply voltages greater than 50 V.

**LEDsi LAMPS FOR GENERAL LIGHTING
SERVICES WITH SUPPLY VOLTAGES NOT EXCEEDING
50 V A.C. R.M.S. OR 120 V RIPPLE FREE D.C. –
SAFETY SPECIFICATIONS**

1 Scope

This International Standard specifies the safety and interchangeability requirements, together with the test methods and conditions, required to show compliance of LED lamps with integrated means for stable operation, intended for domestic and similar general lighting purposes, having:

- a rated power up to 60 W
- a rated voltage equal to or less than 50 V a.c. r.m.s. or equal or less 120 V ripple free d.c.,
- caps according to Table 1.

NOTE 1 The value of 60 W rated power is under consideration. Heat management may require lower power.

This standard shall be used for products in conjunction with ELV lighting installations.

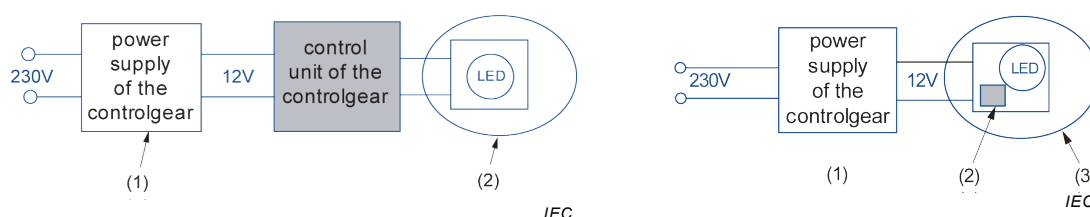
With reference to IEC 60364-7-715, in ELV lighting installations only SELV sources are applied. Where bare conductors are used, the maximum lamp voltage shall be 25 V a.c. or 60 V d.c.

The requirements of this standard relate only to type testing.

For lamps > 25 V a.c. or 60 V d.c., recommendations for whole production testing or batch testing are given in IEC 60598-1 Table Q.1, column class III luminaire, column 4 or 5.

NOTE 2 Where in this standard the term "lamp(s)" is used, it is understood to stand for semi-integrated LED lamp(s) with supply voltages as in the scope above, except where it is obviously assigned to other types of lamps.

An overview of systems composed of LED modules, lamps and controlgear is given in IEC 62504. Supply voltage does not mean necessarily mains voltage, e.g. 230 V / 50 Hz. A semi-integrated LED lamp can also be driven on a supply voltage with 12 V a.c. or d.c. The control unit in the controlgear in a semi-integrated LED lamp then provides the conversion of 12 V a.c. or d.c. to a special current and voltage to power the LED inside the semi-integrated LED lamp. Schematically, the types of LEDni and LEDsi lamps are shown in Figure 1.



a) Example of a non-integrated LED lamp with supply voltage $\leq 50V$

b) Example of a semi-integrated LED lamp with supply voltage $\leq 50V$, in the scope of this standard

Key

- 1 Converter not LED specific, but designed typically for incandescent or tungsten halogen lamps.
- 2 Non-integrated LED light source, typically a module. It may have an IEC 60061-1 conform cap which is LED specific and not retrofit.

Key

- 1 Converter not LED specific, but designed typically for incandescent or tungsten halogen lamps.
- 2 LED control unit.
- 3 Semi-integrated LED lamp as defined in 3.15.4 of IEC 62504.

NOTE Figure 1a) type is not covered by this standard.

Figure 1 – Types of LED lamps with supply voltage $\leq 50V$

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60061-1, *Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety – Part 1: Lamp caps*

IEC 60061-3, *Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety – Part 3: Gauges*

IEC 60364-4-41:2005, *Low-voltage electrical installations – Part 4-41: Protection for safety – Protection against electric shock*

IEC 60364-7-715:2011, *Electrical installations – Requirements for special installations or locations – Extra-low-voltage lighting installations*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment* (available from: <http://www.graphical-symbols.info/equipment>)

IEC 60598-1, *Luminaires – Part 1: General requirements and tests*

IEC 61347-1:2015, *Lamp controlgear – Part 1: General and safety requirements*

IEC 62031, *LED modules for general lighting – safety requirements*

IEC 62504, *General lighting – LEDs and LED modules – terms and definitions*

IEC 62560, *Self-ballasted LED lamps for general lighting services by voltage $> 50 V$ – Safety specifications*

IEC TR 62778, *Application of IEC 62471 for the assessment of blue light hazard to light sources and luminaires*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN